



令和5年3月 No40

発行：大山町姉妹都市委員会  
中山国際交流協会

新型コロナウイルス感染症のため今年度も、訪問する⇔訪問団を迎えるという交流は中止せざるをえませんでした。会員同士の交流、ギフトなどの交換、研修会など、それぞれの交流協会で行った内容を報告します。

## 中山国際交流協会

### ●総会および交流交換映像上映会

令和4年4月23日(土) 11時～  
中山生活想像館 わくわくホール

### ●ギフト作り

令和4年9月28日(水) 中山公民館  
※つまみ細工のクリスマスツリーを作り、  
クリスマスプレゼントとしてテメキュラ市へ  
贈りました。



### ●町文化祭での作品展示

訪問ができない中、作品交換をおこない、町文化祭で展示をし、多くの方に見ていただきました。



### ●交流ビデオ視聴会

令和5年1月21日(土) 11時～ 友好館  
第二弾の動画ビデオが完成しました。  
また、金子氏にテメキュラの様子などを  
リモートで話してもらいました。



## 日韓親善交流協会

### ●総会および研修会

総会：令和4年6月19日(日) 10:00～  
名和公民館 視聴覚室

研修会：許 福美(ホウ ホンミン)氏  
(とっとり国際ビジネスセンター)

### 「今後の日韓展望について」

※終了後、御来屋1区公民館にて会員の  
交流会を行いました。

### ●テメキュラ市からのギフト

テメキュラ市から  
新年のプレゼントが  
届きました。



お知らせ

中山国際交流協会発行のハローは大山町のホームページで見ることができます。  
▶大山町ホームページ <https://www.daisen.jp/>

**マット・ラーンさん**  
(市長)



ご無沙汰していますが、お変わりなくお過ごしでしょうか。

皆さんをまたテメキュラ市にお迎えできることを、そして私達も再び大山町を訪問できることを心待ちにしています。

皆さんのご無事と健康をお祈りしています。ここ数年は大変な年が続いていますが、一日も早く通常の生活に戻ることを願っています。

大山町の皆さんとの素晴らしい友好関係に心から感謝しています。

テメキュラ市庁舎



**イザベラ・アギレラさん** (市の交流担当者)

訪問団をテメキュラにお迎えする度に、皆さんや大山町での暮らしについて学んでいます。

今までお会いした、お一人お一人が私の心の中の大切な場所に残っており、いつの日か再会できることを願っています。



過去数年間にできた全ての思い出を心の糧にしながら、これからも皆さんとの新たな思い出作りができることを楽しみにしています。

**リチャード・スコットさん**  
(国際交流協会会長)



大山町国際交流協会の皆さん、昨秋、私達に心のこもった竹炭のギフトをお送りいただき、ありがとうございました。この贈り物を受け取って、皆さんのことを思い出し、日本の文化についてまた少し知ることができました。

私たち皆が、お互いの町を安心して訪問し、旧友との再会、新しい出会いが叶う時が来るのを楽しみにしています。

**ジェームス・スチュワート・スチュワートさん**  
(市議員議員)



私は2年前に美しい大山町を訪問し、素晴らしい体験をしました。

同行した私の妻も、滞在中に受けたおもてなしに大変感激しました。

皆さんは敬意を持って接してください、私達は大山町、そして町民の皆さんのことが大好きになりました。

大山町が私達の姉妹都市であることをとても嬉しく思います。

**ケビン・ホーキンスさん**  
(副助役)



大山町の友人たちと会えなくて寂しいので、私はこの展示コーナーの前に来ています。

普通なら、今の時期に大山町の訪問団、時には学生さんを含むグループが市庁舎を訪問し、見学コースの締めには私のオフィスに立ち寄って、こんな風に写真撮影をしているはずでした。

大山町の皆さん、皆さんに会えなくて寂しいです。遠からず、お会いできますように願っています。